

**Yngles**

**C** El Rey dō  
aloso en sego  
nia de penis

**C** El Rey dō  
z que al de  
penis.

**C** El Rey dō  
inan i en btr  
miesca era de  
Mccc lxxvib

**S** to el qual se comete con  
pacienta hasta en q̄rto  
grado o con comadre o con cu-  
nada o con muger religiosa / o  
profesa. E esto mismo es dela-  
muger q̄ comete maldad cō on-  
bre de otra ley. E este crimen es  
en alḡna manera etegia. / E q̄l  
quier q̄lo cometiere allende d̄ las  
otras penas en derecho estableci-  
das pierda la mitad de susbi-  
nes pa la n̄ra camara

**C** Ley. dī. la pena delos q̄ se ca-  
san o desposan dos vezess

**M** uchas vezess acaesce q̄  
alḡnos que son casados  
o desposados por pala-  
bras de presente leyendo sus es-  
posas o mugeres binas non te-  
miendo a dios nin a la n̄ra justi-  
cia se casan o desposan otra vez.  
E por que es cosa de grāt pecca-  
do z de mal enxempls. Manda-  
mos z ordenamos q̄ qualquier  
q̄ fuere casado o desposado por  
palabras de presente z se casare  
o desposar otra vez. Que demas  
delas penas en derecho contenti-  
das q̄lo fierren en la frente con-  
un fierro caliente que sea hecho/

a señl de q̄ publica niēte por jus-  
ticia

**C** Ley. dī. que ninguna muger  
casada se case con otro hasta ser/  
certificada d̄ la muerte de su ma-  
rido/

**I** nq̄ una muger q̄ tou-  
**n** ere marido fuera dela  
tierra non sea osada de  
casar con otro amenois de ser cer-  
tificada dela muerte de su mari-  
do. E otrosy aquell q̄ conella q̄si  
ere casar trabaje en quāto pu-  
diere en saber la verdat d̄ la mu-  
erte o d̄ la vida de aquell su marido  
z de otra guisa non sea osado de  
casar conella. E quien q̄ez que  
contra esto fiziere pel marido p-  
mero bñiere seā amos metodos  
en su poder z puedalos vender.  
z fazer dellos lo q̄ quisiere cō tal  
que non los mate. E esto mismo  
sea delas mugeres q̄ casaren cō  
maridos agenos;

**P** or escusar quelas bnēas  
mugeres non ayan de  
fazer pecado con los clérigos.  
Mandamos q̄ todas las māces-  
bas delos abades z clérigos trayā  
agora z de aquí adelante cada-  
dn̄a dellas un prēdadero de pa-  
ño bermejo segunse contiene en  
este libro enel tūlo d̄ los platos